

ENTREMATIC ZEN

Emetteur	Fréquence	Type	Pile	Nbre de Canaux	Portée
ZEN2**	433.92MHz	ROLLING CODE	CR2032	2	50-150m
ZEN4**				4	
ZEN2C		CODE FIXE		2	
ZEN4C				4	
ZENP2	868.35MHz	AES-128		2	
ZENP4		ROLLING CODE		4	

Programmation à partir du récepteur

[A] Programmation directe / Direkte Programmierung

- Activer apprentissage récepteur (consulter le manuel du produit spécifique)
Einfahren Empfänger aktivieren (siehe Handbuch für das spezifische Produkt)
- Appuyer sur le bouton sur le NOUVEAU TX.
Die Taste am NEUEN TX drücken
- Attendre
Warten

10 s

**[B] Activer-désactiver l'économiseur de batterie*
Batteriespeicherfunktion aktivieren-deaktivieren* 1 x ☀**

- Appuyer en même temps sur
Gleichzeitig drücken
- 2a. Activer / Aktivieren
x 3 s
- 2b. Désactiver / Deaktivieren
x 3 s

* Activée en usine sur tous les modèles
Werkseitig auf allen Modellen aktiviert

Il est déconseillé d'utiliser des radiocommandes pour effectuer des opérations homme présent
Für Arbeiten mit Totmann-Funktion wird vom Gebrauch von Funksteuerungen abgeraten

[C] Vérification du type de codage* / Überprüfung des Codierungstyps

- Garder enfoncé le bouton à vérifier
Zu prüfende Taste gedrückt halten

N	Codage/Codierung
0	Fixe / Festcode
1	« Commutateur » / "Dip-Schalter"
2	Rolling code
3	Clone "MM53200" / "MM53200" duplizieren
4	AES
5	Protégé/Geschützt

3 - 5 s

VOYANT ÉTEINT
LED AUS

* La fonction économiseur de batterie doit être activée/Batteriespeicherfunktion muss aktiviert sein

[D] Remplacement de la batterie / Batteriewechsel

- Ouvrir le compartiment
Behälter öffnen
- Extraire la batterie
Batterie entnehmen
- Insérer une nouvelle batterie
Neue Batterie einsetzen

Nouvelle / Neue
CR2032

**[E] Restauration des conditions d'usine /
Werkseitige Einstellungen wiederherstellen**

- Extraire la batterie
Batterie entnehmen
- Garder enfoncés les boutons indiqués
Angegebene Tasten gedrückt halten
- Tout en gardant les boutons enfoncés, réinsérer la batterie
Mit gedrückten Tasten die Batterie wieder einsetzen

10 x ☀

Notice de programmation

Programmation par apprentissage à partir d'une télécommande déjà programmée

POUR LES MODELES ZEN2C-ZEN4C

**[F] Duplication complète TX existant*
Komplette Duplizierung des bestehenden TX***

1. Avec NOUVEAU TX
Mit NEUEM TX

2. Avec TX EXISTANT, dans les 10 s
Mit BESTEHENDEM TX, innerhalb von 10 s

*** Également compatible avec : GOL4C, BIXLS2**

[G] Saisie manuelle du code* / Manuelle Code-Eingabe*

1. Avec NOUVEAU TX
Mit NEUEM TX

2. Saisir une séquence de dix « 0 » ou « 1 »
Zehn "0" oder "1" hintereinander eingeben

Clignotements de confirmation :
Blinkzeichen zur Bestätigung:

1 x = "0"
2 x = "1"
3 x = OK

* Code « Commutateur »
* "Dip-Schalter"-Code

Exemple / Beispiel:
Code 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0

**[H] Duplication d'un bouton TX générique*
Duplizierung einer Taste von generischem TX***

1. Avec NOUVEAU TX
Mit NEUEM TX

2. Encore avec NOUVEAU TX, dans les 10 s
Wieder mit NEUEM TX, innerhalb von 10 s

3. Appuyer et relâcher le bouton sur NOUVEAU TX où dupliquer le TX générique
Taste auf NEUEM TX wo generisches TX dupliziert werden soll drücken und loslassen (exemple / Beispiel)

4. Dans les 10 s appuyer sur le bouton souhaité sur le TX générique
Innerhalb 10 s gewünschte Taste auf generischem TX drücken

*** Compatible avec des produits à 433 MHz avec un codage de type « MM53200 » ou similaire
Kompatibel mit Produkten mit 433 MHz mit Codierungstyp "MM53200" oder ähnlichem**

POUR LES MODELES ZEN2 (zen2B/G/R/W/Y), ZEN4 (zen4W), ZENP2, ZENP4

[I] Ajout du NOUVEAU TX depuis TX existant / NEUES TX von bestehendem TX hinzufügen

1. S'approcher du portail
Zum Tor gehen

2. AVEC TX EXISTANT (programmé)
Bei BESTEHENDEM TX (programmiert)

3. Encore avec TX EXISTANT
Wieder bei BESTEHENDEM TX

4. Avec NOUVEAU TX, dans les 10 s
Bei NEUEM TX, innerhalb von 10 s

5. Attendre
Warten

[J] Activer-désactiver le cryptage AES* / AES-Kryptierung aktivieren-deaktivieren*

1. Extraire la batterie
Batterie entnehmen

2. Garder enfoncé le bouton indiqué
Angegebene Taste gedrückt halten

3. Tout en gardant le bouton enfoncé, réinsérer la batterie
Mit gedrückter Taste die Batterie wieder einsetzen

Activer-désactiver le cryptage AES*
AES-Kryptierung aktivieren-deaktivieren*

Cas / Fall a) Cas / Fall b)

4. Vérification du mode
Modus-Überprüfung

VOYANT ALLUMÉ
LED EIN

AES ÉTEINT
AES AUS

AES ALLUMÉ
AES EIN

*** La procédure passe au mode AES (ON-OFF-ON-OFF...). Le décodage AES n'est disponible que sur les récepteurs et les tableaux électroniques de nouvelle génération - consulter le manuel du produit spécifique
Das Verfahren schaltet AES-Modus um (EIN-AUS-EIN-AUS...). AES-Decodierung nur auf Empfängern und Steuerungen der neuen Generation verfügbar - siehe Handbuch des spezifischen Produkts**